



Prot.

ANORDNUNG NR. 10/2021**Die Bürgermeisterin****ordnet an**

Zeitweilige Schließung der Zufahrtsstraße zum „Öttlhof“ und „Pixnerhof“ in Obertall, Obertall n. 35, während der Inbetriebnahme der Materialseilbahn von jeweils max. 15 Minuten für jeglichen Verkehr und für Fußgänger.

Begründung

Folgendes zur Kenntnis genommen:

das Ansuchen des Herrn Holzer Robert Urban, geb. in Tschermers am 09.03.1968, wohnhaft in 39017 Schenna, Obertall 35, Str.Nr. HLZRRT68C09A022W, aus dem hervorgeht, dass für den Heu- und Holztransport mit der Materialseilbahn ID -Nummer 2918 die zeitweilige Schließung der obgenannten Straße für jeden Verkehr mit Fahrzeugen und für Fußgänger im Sinne der öffentlichen Sicherheit notwendig ist.

den Artikel 33, Abs. 1, Buchstabe c) des Landesgesetzes Nr. 1/2006, wonach für Materialkleinseilbahnen und Seilriesen, welche Gemeindestraßen oder das ländliche Wegenetz überqueren, keine Betriebsbewilligung erforderlich ist, falls die zeitweilige Schließung der betroffenen Straße verfügt wird;

den Artikel 6 der Straßenverkehrsordnung wonach vom Eigentümer der Straße für Straßen oder Straßenabschnitte Verkehrsverbote erlassen werden können, wenn Gründe der öffentlichen Unversehrtheit vorliegen;

den Artikel 12 der Straßenverkehrsordnung mit welchen die Beamten und Funktionäre mit der Durchführung und der Kontrolle der Anordnung beauftragt werden;

Durchführung und Auflagen

Der Antragsteller ist verpflichtet, die entsprechende Beschilderung laut Straßenverkehrsordnung anzubringen und den Verkehr mittels Einweiser zu regeln.

Die Straße ist sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

ORDINANZA N. 10/2021**La Sindaca****ordina**

Chiusura temporanea della strada di accesso per il maso „Öttl“ e „Pixner“ a Talle di Sopra, Talle di Sopra n. 35, durante l'esercizio della teleferica per massimo 15 minuti alla volta alla circolazione dei veicoli ed il passaggio di pedoni.

Motivazione

Visto:

la domanda del sig. Holzer Robert Urban, nato a Cermes il 09.03.1968, residente a 39017 Scena, Talle di Sopra n. 35, Cod.fisc. HLZRRT68C09A022W, dalla quale risulta necessario chiudere temporaneamente la suddetta strada per la circolazione di veicoli ed il passaggio di pedoni per motivi di sicurezza, per il trasporto del fieno e legname tramite piccola teleferica numero ID 2918.

l'articolo 33 comma 1, lettera c) della legge provinciale n. 1/2006, in forza del quale per le piccole teleferiche e palorci per il trasporto, che attraversano strade comunali o la rete viaria rurale, non è necessario il nullaosta, se viene predisposta la chiusura temporanea della strada interessata;

l'articolo 6 del codice della strada, che prevede la facoltà per l'ente proprietario della strada di disporre la sospensione della circolazione della strada o tratto di essa per motivi di incolumità pubblica;

l'articolo 12 del codice della strada, con il quale sono incaricati gli operatori e funzionari dell'esecuzione e del controllo della ordinanza in oggetto;

Esecuzione e oneri

Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada e di regolare il traffico mediante movieri.

Appena terminati i lavori, la strada è da liberare.



Die Beamten der Polizeiorgane sind mit der Durchführung und Kontrolle dieser Anordnung beauftragt.

Gli agenti delle forze dell'ordine sono incaricati con l'esecuzione e il controllo dell'ordinanza in oggetto.

Die Gemeinde weist jede Verantwortung für Personen und Sachschäden von sich, die bei der Inbetriebnahme der Materialkleinseilbahn verursacht werden kann.

L'amministrazione comunale si riterrà sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità per danni e persone e cose causati dall'esercizio della piccola teleferica.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der Beschilderung sowie mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della segnaletica prescritta nonché mediante pubblicazione sull'albo pretorio digitale.

Grundlagen**Fonti**

Artt. 7, 12 und 37 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung (GvD Nr. 285/1992)

artt. 7, 12 e 37 comma 3 del codice della strada (d.lgs. n. 285/1992).

Rechtsmittelbelehrung**Mezzi di impugnazione**

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung, Zustellung bzw. effektiver Kenntnisnahme kann beim Infrastruktur- und Transportministerium sowie beim Regionalen Verwaltungsgericht der Region Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, notificazione ossia effettiva conoscenza potrà essere presentato ricorso presso il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti nonché presso il Tribunale della Giustizia Amministrativa Regionale della Regione Trentino – Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano.

Schenna, am 18.02.2021

Scena, li 18.02.2021

Die Bürgermeisterin / La Sindaca
Annelies Pichler

(digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente)